

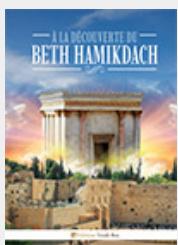


Traité Ketouvot

Michna 1 - Chapitre 4

בְּעֵרָה שְׁנַתְּפִתְּתָה, בְּשְׁפָתָה וּפְגַמָּה וְקַנְסָה שֶׁל אֲבִיכָּ, וּבְצָעֵר בְּתַפּוֹסָה {א}. עַמְדָה בְּדִין עַד שֶׁלֹּא מֵת הָאָב, הָרִי הַן שֶׁל אָב. מֵת הָאָב, הָרִי הַן שֶׁל אָחִין. לֹא הַסְּפִיקָה לְעַמְדָה בְּדִין עַד שְׁמַת הָאָב, הָרִי הַן שֶׁל עַצְמָה {ג}. עַמְדָה בְּדִין עַד שֶׁלֹּא בְּגַבְרָה, הָרִי הַן שֶׁל אָב. מֵת הָאָב, הָרִי הַן שֶׁל אָחִין. לֹא הַסְּפִיקָה לְעַמְדָה בְּדִין עַד שְׁבָגַרְבָּה, הָרִי הַן שֶׁל עַצְמָה. רַבִּי שְׁמַעוֹן אָוּמָר, אָם לֹא הַסְּפִיקָה לְגִבּוֹת עַד שְׁמַת הָאָב, הָרִי הַן שֶׁל עַצְמָה. מַעֲשָׂה יְדֵיכָם וּמַצְיאָתָה, אָף עַל פִּי שֶׁלֹּא גְּבָתָה, מֵת הָאָב, הָרִי הַן שֶׁל אָחִין:

Si une jeune fille a été séduite, ou violée, tout ce que l'accusé doit payer pour la honte, le dommage, l'amende, et pour la douleur en cas du viol, appartient au père de la fille ; et si le tribunal s'est prononcé avant la mort du père, le montant revient à celui-ci. Si le père est mort en ce moment, l'argent appartiendra aux frères de la fille, qui héritent du père. Si le père est mort avant la condamnation de l'accusé, l'argent appartient à la fille.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions